

# 製品仕様・取扱説明書

電動バタフライダンパ WT シリーズ

SP-1519

# 本製品を正しくご使用いただけますよう本書を最後までよくお読みください。

# 概要

緊急作動用電動操作機を搭載したウェハー形バタフライダンパ。(比例制御) 電源遮断時に緊急開、または閉に作動します。

## 操作機

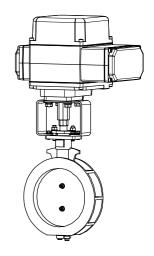
PBX: AC/DC 電源用

# ダンパ

WT シリーズ 高精度に加工された本体と弁体により低リークを実現。

ダンパ材質は耐熱性を配慮し、-40°C~+550(600)°Cと

幅広い温度範囲で使用できます。



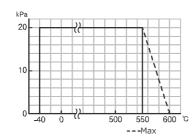
# 製品コード

	(シールリングなし) PBXWT (シールリング付き) PBXWT (1) (2)	2 T G S -	9) (10) (11) (12)
(1) 操作機型式 PBX (2) 弁型式 WT (3) 電源電圧 1: AC100 / 110 2: AC200 / 220 0: DC24 V 3: AC24 V		(8) シールリング材質 0: なし S: SUS316 (9) 呼び径 [A] ex. 80 A → 080	(10) オプション EI: 開度信号出力 EA: 異常接点出力基板 (11) 動作モード なし: モードA J:モードB (12) 電源遮断時の動作 なし: 電源遮断で閉 P:電源遮断で開

# 🏝 冷温水 💧 油 🔘 気体 🌑 蒸気 🗳 化学薬品 🕯 海水 🜉 スラリー 💮 負圧条件

弁型式		WT (シールリングなし)		WT (シールリング付き)
本体形状		ウェハー形		ウェハー形
接続規格		JIS 5K フランジ形		JIS 5K フランジ形
適用流体		$\bigcirc$		
最大圧力		20 kPa		20 kPa
		40 ~ 250	300 ~ 400	40 ~ 400
弁材質	弁材質 本体 5			SCS13A
弁体		SUS420J2	SUS420J1	SUS410S / SUS420J2
	シールリング	なし		SUS316
ステムシール	パッキン	膨張黒鉛		膨張黒鉛

# 使用圧力と温度範囲

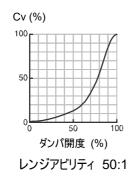


温度範囲 : -40~600°C

# 弁座許容漏れ量

	呼び径 [A]	備考	
WT-2TG0 (シールリングなし)	40 ~ 50	定格 Cv 値の 2 %	以下
	65 ~ 400	定格 Cv 値の 1 %	以下
WT-2TGS (シールリング付き)	40	定格 Cv 値の 1 %	以下
	50	定格 Cv 値の 0.5 %	以下
	65	定格 Cv 値の 0.2 %	以下
	80 ~ 400	定格 Cv 値の 0.1 %	以下

# 固有流量特性



# PBX シリーズ

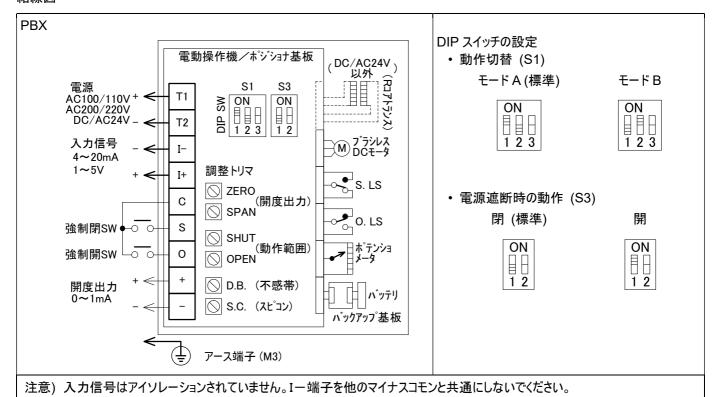
型式 (□: 電源コート)	PBX-300-□	PBX-700-□	PBX-02K-□	PBX-06K-□
電源	AC100 / 110 V ±10 % AC200 / 220 V ±10 % AC24 V ±10 % DC24 V	50/60 Hz (電源コード 50/60 Hz (電源コード 50/60 Hz (電源コード (電源コード	: 2) : 3)	
	全波整流、半波	を流の DC 電源は使用不	可	
定格トルク [N·m]	21	50	140	400
開閉時間 [s]	AC 電源 1.2 ~ 2.5 DC 電源 2 ~ 2.5 (S.C.トリマ最長: 8) 開閉時間は S.C.トリマ最	,		AC 電源 35~70 DC 電源 45~70 (S.C.トリマ最長: 230)
	強制開閉動作時間は S.(	C.トリマでは調整できません	V o	
消費電力(最大) [VA]				
モータ	ブラシレス DC モータ (PW	/M 制御)		
モータ保護	カーレントリミッタ式			
制御方式	比例制御			
入力信号	4~20 mA または 1~5	4~20 mA または 1~5 V (入力抵抗 250 Ω)		
動作 *1	[モードA] 入力信号小 で 閉 ↔ 入力信号大 で 開 (標準) [モードB] 入力信号大 で 閉 ↔ 入力信号小 で 開 (オプション: J) [強制開閉] C-S が ON で 閉 ↔ C-O が ON で 開 (入力信号に優先して作動: モードA/B 共通)			
電源喪失時の動作 *2	電源遮断で 閉 (標準) 電源遮断で 開 (オプション: P)			
バックアップ時間	約4分			
バッテリ	小形シール鉛蓄電池: 12	V 2.5 Ah 推奨交換間	隔: 5 年 (25°C において)	)
充電方式	定電圧充電			
開度出力	0 mA で 閉 ↔ 1 mA で 開 (外部負荷抵抗 3 kΩ 以下) モード A / B 共通			
強制開閉用入力	入力信号に優先して作動 *モード A / B 共通 ドライ接点 / トランジスタ、オープンコレクタ (入力信号電流 DC15 V 6 mA)			
動作角調整範囲	閉側: 0 ~ 40 % 開側: 50 ~ 100 %			
分解能	0.2 % 以下			
負荷時間率	連続			
使用周囲温度	-20 ~ 50 °C			
スペースヒータ	基板内蔵			
手動操作	一 :::: * :::::			
保護形式	IP65 相当 (JIS C 0920)	IP65 相当 (JIS C 0920) 防噴流形		
	AC4C アルミニウム鋳物 (アクリル樹脂系焼付塗装)			
モータケース	ねじ端子台 M3 (アース用ねじ M3)			
モータケース 電線接続	ねじ端子台 M3 (アース用	ねじ M3)		

# 動作モード (A/B) と 電源喪失時の動作

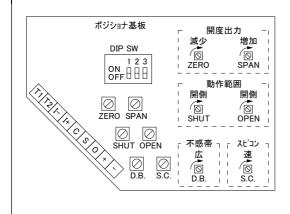
	電源喪失時	出荷状態
モードA	閉	標準 (未記入)
	開	オプション: P
モードB	閉	オプション: J
	開	オプション: J-P

<sup>\*1</sup> 基板上の DIP スイッチで変更可能 (標準 → モードB)
\*2 基板上の DIP スイッチで変更可能 (標準 → 電源遮断で開)

#### 結線図



# 操作機の調整方法



## ① デッドバンドの調整

バルブ / ダンパがハンチング (調節計の信号のリップルが大きい場合や信号が常に細かく変動) する場合は、D.B. トリマを時計方向に回し、デッドバンドを広くしてください。

#### ② 制御範囲の調整

バルブ / ダンパの制御角度 (動作範囲) を調整する場合は、 SHUT トリマで閉位置、OPEN トリマで開位置を調整してください。 いずれも時計方向に回すと開側に調整されます。

## ③ 動作速度の調整

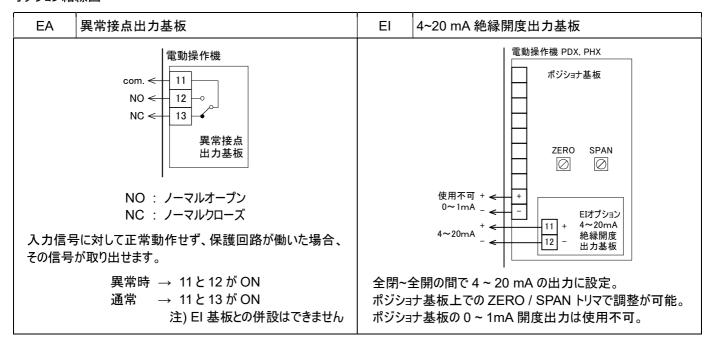
動作速度を遅くしたい場合は、S. C. トリマを反時計方向に回してください。速くしたい場合は、時計方向に回してください。

注意) 開閉時間は S. C. トリマ最速 (出荷時) 及び強制開閉動作時の時間です。 強制開閉動作時間は S. C. トリマでは調整できません。

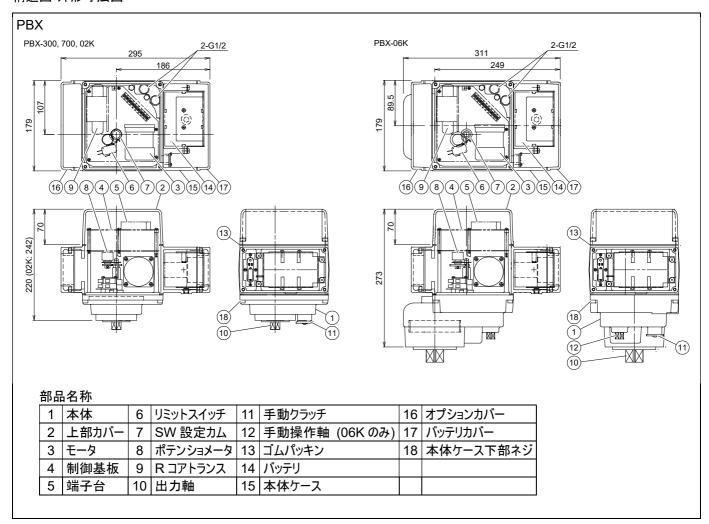
## オプション

分 類		コード	概要
動作モード (出荷時設定)	入力信号小で閉 ↔ 入力信号大で開	なし	モードA (標準出荷状態)
	入力信号大で閉 ↔ 入力信号小で開	J	モードB
電源喪失時の動作 (出荷時設定)	電源遮断で閉	なし	標準
	電源遮断で開	Р	
異常接点出力	異常接点出力基板	EA	
開度出力信号	4~20 mA 絶縁開度出力基板	El	注) El と EA の同時搭載不可

## オプション結線図

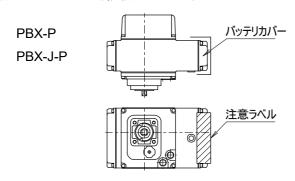


## 構造図·外形寸法図



# ご使用にあたって

- ①運送上の注意
  - 丁寧に取扱い、落としたり、投げ下ろしたりしないでください。
- ②保管上の注意
- 長期又は一時保管の場合は梱包のまま整理して保管してください。又直射日光が当たる場所、ほこりの多い場所、水滴がかかる場所は避け、製品に無理な力が加わらないようにしてください。
- 配管ポートの防塵キャップは配管するまで外さないでください。
- 長期間使用しない場合は、バッテリのコネクタは取り外してから 保管してください。
- ③製品の確認
- ・据え付け前に、必ず製品型式が正しいか、確認してください。
- ボルト類に緩みが発生していないか点検してください。
- モード切替 DIP スイッチの設定は必ず電源投入前に行ってください。
- ④ バッテリコネクタ
- 電源遮断時に開の指定がある場合は、出荷時にバッテリのコネクタが接続されていません。(オプション: P J-P)
- バッテリコネクタを外して出荷する製品には、出荷時に操作機のバッテリカバーへ注意ラベルが張り付けてあります。試運転の前にバッテリコネクタを接続してください。

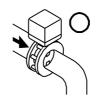


- バッテリコネクタを接続すると、電源または結線の状態等によってはバッテリ動作で操作機の出力軸が動く場合がありますので、ご注意ください。
- 緊急遮断用操作機に内蔵されているバッテリには寿命があり、その寿命は操作機の動作回数ではなく通電時間と周囲温度によって決まりますので、高温環境下でご使用される場合は断熱対策を施してください。
- バッテリの交換は、ユーザー様にて容易に行えるようになっています。予め交換時期を設定し、寿命が尽きる前に交換してください。

## 電動弁の取付け

- ①配管の注意
- ダンパを接続する前に、配管内に異物 (溶接スパッタ、さび、 スケール、砂等) が残存しないように清掃してください。
- 流れ方向に指定のあるダンパ (WT) は、製品に表示してある 矢印を確認して配管してください。
- ・ダンパは全閉した状態で出荷されますので、そのまま取付ける ことができます。

・配管の曲り管の近くに取り付ける場合は、曲り管の上流に取り付けてください。やむを得ず曲り管の下流に取り付ける場合は、流れの偏りに対して弁軸が垂直になるように配管するか、呼び径の5倍以上の直管部を設けてください。







- 他のダンパと近接して使用する場合は、各ダンパの弁軸が 垂直になるように配管してください。
- フランジの溶接、取付け方法により、弁体がパイプ内側に接触する危険のある場合は、パイプ接続内周の面取りを行うことが必要です。

#### ②フランジ接続上の注意

- 配管用ガスケットは流体性状、圧力、温度に適したものを選 定してください。
- 大きな温度変化が頻繁に起こる場合は配管パッキンの面圧 低下を防止する為にスプリングワッシャの使用をお勧めします。
- ウェハー形バタフライダンパは二枚のフランジにはさみ込み、 ロングボルトで締め付けます。
- フランジとダンパの芯出しを正確に行い、弁体がパイプ内側に 接触しないよう注意して取付け作業を行ってください。
- ・ボルトの締め付けは、対角線上を交互に均等な力で締めてく ださい。

#### ③取付け環境

- 高温 (50 °C 以上)、腐食性ガス等の雰囲気、又は振動の 多い場所 (0.5 G 以上) は避けてください。
- 輻射熱により、操作機の表面温度が 50 °C 以上になる場合は、適切な遮蔽板を設けてください。
- 流体または製品の作動部が凍結するおそれがある場合は、凍 結防止策を施してください。

#### ④取付け姿勢

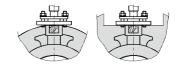
- 取付け姿勢は正立から横向きまでとし、逆立は避けてください。製品の周辺には、手動操作、点検、交換作業が行えるスペースを設けて下さい。
- ・バッテリの交換の為に、操作機の周囲には十分なスペースを 確保してください。

操作機上部に必要なメンテナンススペースPBX70 mm 以上

#### ⑤その他の注意

ケーブルグランドに配線されるまでは、操作機内部の結露、水の浸入がないようにしてください。これはケーブルグランドの保護 キャップは防塵の為で、防水ではない為です。

- ⑥保温施工上の注意
- グランドパッキンのメンテナンスのため保温はグランド部の下まで にして下さい。
- グランド部の上部は放熱部ですので、保温しないでください。

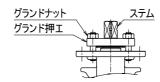


# 電動弁取扱注意事項

# グランドナットの増し締め

- ・グランドパッキン部より漏れがないか確認してください。
- •漏れが発見された場合は、グランドナットを交互に均一に増し締めしてください。

下記の表のトルクを参考に、締め過ぎに注意してください。



呼び径 [A]	グランド締付トルク [N·m]
40 50 65	1
80 100 125	2
150 200 250 300	5
350 400	8

#### 結線

- ①配線上の注意
- ・配線作業は、操作機カバーを取り外して行ってください。
- 操作機下部の配線引込み口 (G1/2×2 口) にキャブタイヤケーブル用ケーブルグランド×1 と、プラグ×1 が取り付けてあります。適応キャブタイヤケーブル外径は Φ6 ~ 12 mm となります。
- 電源線と信号線を分ける場合や、他サイズのケーブルを使用する場合は、別途ケーブルグランドをご用意ください。
- フレキチューブを使用する場合はチューブ内部から呼吸作用により、操作機内部で結露が発生し動作不良となることが有ります。シール剤でフレキチューブコネクタ部をシールしてください。
- シール剤を操作機内部で使用する場合、リミットスイッチ等の 接点に悪影響のない電気機器用の物を使用してください。
- 電圧降下に注意し、操作機の端子電圧が定格の 90 %以下にならないようにしてください。
- 入力信号はアイソレーションされていません。マイナス端子を他のマイナスコモン (DC 電源等) と共通にしないでください。
- 本体ケース下部ねじは絶対に外さないでください。
- ②結線上の注意
- 屋外で使用する場合、雨天での結線は避けてください。
- ・電源電圧を確認し、結線図通り正しく結線してください。
- ・必要のない端子には結線しないでください。
- 基板上のモード切換ディップスイッチが正しく設定されているか確認してください。
- 結線時に信号の結線 (+-等) を間違えると正しく動作しません。又、2 台以上のダンパを 1 つの調節計又は測定器で制御する場合はお問い合わせください。
- ・アース等の感電防止対策をとってください。操作機内では アース表示 (➡) のねじをご利用ください。

#### 結露防止

- 結線後、操作機上部カバーを取付ける時は、ボルトは仮締、 本締の手順で行い、ゴムパッキンが均一に締まっていることを確 認してください。
- バッテリカバーを外した後、取付ける時は、ゴムパッキンが均一 に締まっていることを確認してください。
- 電線引込口から浸水しないよう、ケーブルグランドのナットが締め込まれている事を確認してください。

#### 制御

#### ①入力信号

- 入力信号、開度出力、強制開閉の配線はノイズの多い場所 や長距離の信号ラインの配線は他の動力ラインと分けシールド 線を使用してください。
- 1~5 V の電圧入力で制御する場合は、操作機の入力に 250 Ω の抵抗が接続されているため、20 mA 以上の電流を 流すことのできる電圧源を使用してください。 又、出力に抵抗 器が直列に接続されている電圧源はその信号配線にノイズが 乗りやすく、操作機の 250 Ω と分圧される事によって開度不 足の原因になりますので使用しないでください。

#### ②DC 電源

- 全波整流、半波整流の DC 電源は使用不可。
- モータ起動時は消費電流の 1.5 ~ 3 倍の突入電流が流れます。電源機器の選定にはこの突入電流を考慮してください。
- 配線距離が長くなる場合は、動作時、操作機部で電圧が 90 %以下にならないように、電線を選定してください。
- 電源の立ち上がり、立ち下がり時間が1秒以上かかる物は、 使用できません。
- ③入力信号と動作モード

特に指定のない場合、下記のように設定されています。ご使用前に設定が正しいか、必ず確認してください。

入力信号	4~20 mA または 1~5V		
動作モード	A		
動作	入力信号小で閉 ↔ 入力信号大で開		
電源遮断時	閉		

## 運転

①PBX-P、または PBX-J-P (電源遮断時: 開) ご使用の前にバッテリコネクタを接続してください。

#### ②試運転の手順

- ・使用前には、必ず24時間以上の充電を行なってください。
- 電源を入れる前に一度、結線及び電源電圧が正しいか確認してください。試運転時は、スイッチの切り替えまたは入力信号に対する弁の動きや、信号出力が正しいことを確認してください。
- ③運転状態の確認
- 安定した制御をするよう、流体の条件、調節計の設定、センサ等の調節をしてください。
- 制御で最も良い状態は、制御の目標値で安定する状態です。目標値を大きくオーバーシュートしたり、なかなか収束しない場合、調節計の PID の設定値を調整してください。又時間遅れの大きい場合は、センサ位置を考慮してください。不安定な状態で使用すると、電動操作機やダンパの寿命が短くなります。

## ④運転上の注意

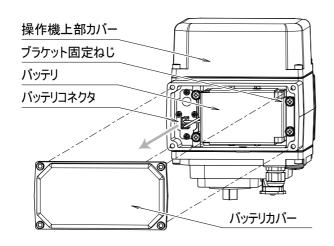
- モード切替 DIP スイッチの設定は必ず電源投入前に行ってく ださい。必要のないスイッチは絶対に変更しないでください。
- 結露防止スペースヒータを内蔵していますので、常時通電して ください。
- ・機械動作部 (コネクタ部) がありますので、運転時は動作部 に手を近づけないようにしてください。
- ・操作機上に物を置いたり、足場にしたりすることは、絶対に避けてください。

#### バッテリ

- ①バッテリ取扱いの注意
- 内蔵バッテリは、25°C において8~9 年の期待寿命があります。使用環境、放電回数等により寿命は短くなります。
- 内蔵バッテリは動作の信頼性を高めるため、5 年毎 (使用周囲温度 25°C) に交換することを推奨します。
- ②バッテリ交換
- バッテリの交換は、電源が通電されている状態でも可能です。
- 交換はバッテリ交換の手順で行ってください。
- バッテリには有害物質が含まれていますので、分解はしないでく ださい。
- 使用済みバッテリは正しい方法で廃棄して下さい。産業廃棄物処理業者に依頼、又は弊社に依頼 (有償) される場合はお問い合わせください。

## バッテリ交換の手順

① バッテリカバーを取り外します。



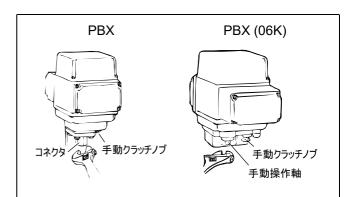
② バッテリコネクタを外します。

必ずコネクタ本体を持ち、手前にまっすぐ引き抜いてください。 電線は絶対に引っ張らないでください。

- ③ ブラケット固定ねじを外し、バッテリを取り出してください。
- ④ 新しいバッテリをブラケット固定ねじで取り付けます。
- ⑤ バッテリコネクタを接続します。
- ⑥ バッテリカバーを取り付けます。
- ② バッテリによる作動が確実に行われることを確認してください。

#### 手動操作

- ①手動操作時の注意事項
- 本製品は電源が遮断されると内蔵バッテリからの電源供給により自動的に作動します。点検、手動操作時は、内蔵バッテリのコネクタを外してから電源を切って下さい。意図せぬ作動により、けがをする恐れがあります。
- 手動操作は開度表示を見ながら行い、全開、全閉位置を確認して、それ以上回し過ぎないようにしてください。
- ②手動操作方法



操作機下部の手動クラッチノブを引き下げると、モータとの連結が外れ、手動操作が可能になります。手動クラッチノブを手動側にセットし、コネクタ部の八角又は二面にモンキーをかけ作動方向に動かしてください。 06K は操作機下部の手動操作軸を開閉方向に回してください。 手動クラッチノブが手動側に抜けにくい時は、手動軸に動作と逆方向に力を加えると容易に操作できます。自動運転に戻る場合はノブを自動側にセットすれば、自動的に復帰します。この場合、必ず完全に復帰したか確認してください。

いずれも自動運転に移る前に必ず工具は外してください。

#### 保守·点検

- ・感電を防止するため、操作機のカバーを開ける際は必ず電源を切って下さい。
- ・使用状況、環境に応じ、定期的に点検を行ってください。
- 通常半年に一度下記に従って行ってください。
- 長期間運転しない場合は3ヶ月に1度程度運転を行い、 動作を確認してください。

#### 点検内容

- ・ 開閉の動作に異常はないか
- 操作機内部が異常に熱くないか
- 作動時の異音、振動の有無
- ・ねじ類の緩みの有無
- •操作機内部に水の浸入、結露の発生はないか
- 電源喪失によりバッテリで正常に作動するか
- 流体温度、使用圧力の確認
- ステム周りからの漏洩の有無
- ボルトの締め付けトルクの確認

# 故障と処置

製品が正常に作動しない場合は、下記項目で調査、点検をし てください。原因が不明、部品交換、修理が必要な場合は、そ の状況をご連絡ください。

故障状況	原因	処置
作動しない	結線が間違っている	正しく結線する
	電圧、入力信号 が来ていない	電圧、入力信号を確認、 調整
	電源電圧が正しくない	過大な電圧がかかった場 合は操作機を交換する
	結線、回路が正 しくない	結線、回路を見直す。 特に信号の結線 (+ - 等) の間違いに注意
	配線のショート、 接触不良	配線、接続を見直す
	モータの寿命	モータ交換 (工場修理)
	バッテリの寿命	バッテリ交換
動作不安定	サージ電圧、異常電圧が加わった	・制御基板、リミットスイッチを交換 (工場修理) ・操作機交換
	操作機内に雨水 の浸入	<ul><li>内部を乾燥</li><li>操作機交換</li></ul>
	インバータからの 高周波ノイズが加 わる	インバータメーカオプションの 各ノイズフィルタを取付け る。配線をシールドして アースする
	誘導ノイズが加わる	三相モータ等の動力配線 と遠ざける。配線をシール ドしてアースする

故障状況	原因	処置
1~5V入力 で中間までし か開かない	信号電圧源 容量不足	20 mA 以上流せる電圧 源を使用してください。 又はお問い合わせください
中間位置で止まる	付着物がある	付着物を除去
	ダンパの変形	ダンパを交換する
	トルク増大で保護 回路が働いた	逆動作信号 又は電源再投入で復帰
	バッテリの劣化	バッテリを交換する
手動操作後 自動で動かな くなった	手動クラッチが手 動側になっている	自動側にセットする
	動作範囲外にあ る (06K)	手動操作で範囲内にする
ステム部 (グランド構造) から漏れる	グランドパッキンが 摩耗した	グランドナットを増し締めす る
		グランドパッキンを交換する

ダンパ、操作機、部品を交換する場合、不明な点は、弊社まで お問い合わせ、又は交換要領書をご請求ください。